

SPANISH/ESPAÑOL

Información importante del Distrito Escolar de Issaquah (ISD)

Encuesta de cuidado infantil escolar del ISD

Durante el cierre de la escuela, el ISD proporcionará cuidado de niños en edad escolar sin costo para los estudiantes en los grados Kinder-5 **solo para los siguientes grupos:**

- Personal de ISD trabajando in situ
- Trabajadores de la salud
- Bomberos, policías, paramédicos, técnicos de emergencias médicas
- Empleados de supermercados
- Empleados de farmacias

Ayúdenos a evaluar el nivel de necesidad en nuestra comunidad al completar nuestra [encuesta de necesidades de cuidado infantil](#). En este momento, tenemos una ubicación identificada y anunciaremos ubicaciones adicionales a medida que estén disponibles. Una vez que haya completado la encuesta, nuestro Coordinador de cuidado infantil escolar se comunicará con usted por correo electrónico o por teléfono para hacer los arreglos necesarios si califica para recibir cuidado gratuito para su estúdiante. **Hora de 6:30 a.m. a 7 p.m. Posible ubicación: Sunset Elementary.**

Soporte de alimentos y nutrición: ocho ubicaciones

El Distrito puede ofrecer dos comidas para llevar todos los días de lunes a viernes para los estudiantes durante el cierre prolongado. El servicio comenzará el miércoles 18 de marzo.

- Los estudiantes deben estar presentes para recibir las comidas.
- Las comidas se distribuirán en los siguientes lugares:
 - Briarwood Elementary
 - Newcastle Elementary
 - Issaquah Middle School
 - Issaquah Valley Elementary
 - Grand Ridge Elementary School
 - Endeavour Elementary School
 - Sunset Elementary
- Ambas comidas se pueden recoger entre las 9:00 a.m. y las 12:00 p.m.
- El Distrito está buscando oportunidades para expandir el programa que puede incluir opciones, como comidas sin carne. Anunciaremos expansiones del programa en los próximos días.

Computadora portátil y acceso a internet

Durante el cierre de la escuela, los estudiantes que no tienen una computadora portátil en casa pueden recibir una prestada del distrito escolar. Los padres podrán recoger la computadora portátil en una de las escuelas de Soporte Alimentario mencionadas anteriormente.

Padres interesados en recibir una computadora portátil prestada, por favor llame a uno de los miembros del personal a continuación. Además del inglés, los miembros del personal están disponibles para atender su llamada en cualquier idioma.

Wenli Mithal (中文)

MithalW@issaquah.wednet.edu

Oficina: 425-837-7106

Texto: 978-252-3686

Ina Ghangurde (Marathi, Hindi)

Ghangurdel@issaquah.wednet.edu

Oficina: 425-837-7008

Texto: 252-563-3498

Francisca Mejia Campos (Español)

CamposF@issaquah.wednet.edu

Oficina: 425-837-7141

Texto: 978-400-2516

Krima Molina (Filipino)

MolinaK@issaquah.wednet.edu

Oficina: 425-837-7214

Texto: 971-251-0691

Se les pedirá a los padres o tutores que firmen un formulario asumiendo la responsabilidad de la computadora portátil. Las solicitudes hechas antes de las 12:00 p.m. (mediodía) estarán disponibles para su recogida al día siguiente.

Las familias pueden también recibir un punto de acceso (hotspot) a Internet para la computadora portátil si Internet no está disponible en el hogar (límite uno por familia). Tenga en cuenta que muchas compañías han cambiado sus reglas para dar a las familias más opciones de datos durante este tiempo. Se puede encontrar más información en los sitios web de las empresas. [Comcast](#), [T-Mobile](#), [AT&T](#) y [Verizon](#).

Recursos académicos para estudiantes.

Cada estudiante en el Distrito Escolar de Issaquah tiene acceso a herramientas digitales en línea.

- [Herramientas tecnológicas e información sobre iniciar sesión.](http://bit.ly/isd-digital-tools) - <http://bit.ly/isd-digital-tools>
- [Escuela primaria: recursos de herramientas digitales](http://bit.ly/isd-digital-k-5) - <http://bit.ly/isd-digital-k-5>
- [Escuela secundaria: recursos de herramientas digitales](http://bit.ly/isd-digital-6-12) - <http://bit.ly/isd-digital-6-12>

Si tiene preguntas sobre alimentos o cuidado de niños, comuníquese con uno de nuestros enlaces de asociación familiar.

Francisca Mejia Campos (Español) 425-837-7141 CamposF@issaquah.wednet.edu	Wenli Mithal (中文) 425-837-7106 MithalW@issaquah.wednet.edu	Ina Ghangurde (Marathi, Hindi) 425-837-7008 Ghangurdel@issaquah.wednet.edu
---	--	---

**Solicitud de préstamo de computadora portátil estudiantil
Covid 19 Cierre de Emergencia**

Traiga este formulario con usted la próxima vez que recoja alimentos.

Nombre de estudiante(s):	
Nombre de escuela(s):	
ID de estudiante(s):	
Padre/Guardian:	
Correo electrónico de padre/guardián:	
<p>Equipo técnico: El Distrito Escolar de Issaquah retiene el derecho exclusivo de posesión del Aparato y otorga permiso al Estudiante para usar el Aparato de acuerdo con las guías establecidas en este documento. Además, el personal administrativo del Distrito Escolar de Issaquah se reserva el derecho de recolectar y / o inspeccionar el Aparato en cualquier momento, incluso a través de acceso remoto electrónico; y para alterar, agregar o eliminar software o hardware instalado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 1 computadora portátil Dell. • 1 AC adaptador y cable de carga • _____ <p>El estudiante es responsable de mantener un aparato que funcione al 100% en todo momento. El estudiante deberá tener un cuidado razonable para asegurarse de que el aparato no se dañe. El Distrito Escolar de Issaquah se reserva el derecho de cobrar al estudiante y a los padres el costo total de reparación o reemplazo cuando se produce un daño debido a cualquier negligencia según lo determine la administración.</p> <p>Los ejemplos de negligencia incluyen, pero no se limitan a:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Daño o pérdida como resultado de un aparato desatendido y/o desbloqueado mientras está en la escuela o fuera de ella. • Prestando del aparato a otros que no sean los padres/guardián. • Uso del aparato en un entorno inseguro y / o de manera insegura, o de manera no intencionada.
<p><i>Entiendo que mi estudiante tiene el privilegio de usar esta computadora portátil siempre que:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Las Guías de Uso Responsable del Distrito Escolar de Issaquah (Reglamento 2022) se siguen en todo momento cuando se usa esta computadora portátil. • No se intentará abrir, reparar, modificar, alterar o reemplazar piezas en la computadora portátil. • Mi estudiante es responsable de sus propios archivos, incluyendo la copia de seguridad y la retención de esos archivos. • Soy responsable de devolver la computadora portátil, el adaptador y el cable para cargar de inmediato al final del cierre de emergencia. 	
Padre/Guardián Firma y Fecha:	
Laptop ISD Asset Tag Number(s):	(Completado por el personal de ISD, el padre / tutor no completa este cuadro)

Traiga este formulario con usted la próxima vez que recoja alimentos

Formulario de encuesta de cuidado escolar de ISD

Nombre de Padre/Guardián: _____
(apellido, primer nombre)

Numero de teléfono de Padre/Guardián: _____

Correo electrónico de Padre/Guardián: _____

El Padre/Guardián es un: (circule una opción a continuación)

- a. Trabajador de la salud
- b. Bombero, policía, paramédico, técnico de emergencias médicas
- c. Empleado de supermercados
- d. Empleado de farmacias
- e. Empleado del Distrito Escolar de Issaquah

Nombre del estudiante, escuela y grado de **Kinder-5 (SOLAMENTE)**

1. Nombre del niño _____ (apellido, primer nombre)

El niño tiene un: IEP 504 **Escuela:** _____ **Grado:** _____

2. Nombre del niño _____ (apellido, primer nombre)

El niño tiene un: IEP 504 **Escuela:** _____ **Grado:** _____

3. Nombre del niño _____ (apellido, primer nombre)

El niño tiene un: IEP 504 **Escuela:** _____ **Grado:** _____

4. Nombre del niño _____ (apellido, primer nombre)

El niño tiene un: IEP 504 **Escuela:** _____ **Grado:** _____

Una vez que haya completado este formulario, **por favor devuélvalo a la escuela la próxima vez que recoja alimentos.** Nuestro Coordinador de cuidado infantil escolar se comunicará con usted por correo electrónico o por teléfono para hacer los arreglos necesarios si usted califica para recibir cuidado gratuito para su estudiante. **Cuidado infantil entre las 6:30 a.m. y las 7 p.m.**

Información ISD Supports:

Recursos de salud mental y seguridad:

En caso de emergencia, llame al 911 para una evaluación inmediata de salud mental y seguridad. Línea de crisis las 24 horas del condado de King / CCORS 206-461-3222 (brinda apoyo inmediato para la estabilización de crisis en su hogar) O vaya a una sala de emergencias del hospital (ver más abajo)

Seattle Children's Hospital ER 206-987-2000 4800 Sand Point Way NE, Seattle 98105 Servicio de aparcacoches gratuito las 24 horas, los 7 días de la semana. Entrada Bosque, nivel 1	Swedish ER—Issaquah Highlands 425-394-0610 751 NE Blakely Drive, Issaquah 98029 Estacionamiento gratuito disponible en cualquier lugar del lote	Valley Medical Center- ER 425-690-1000 400 South 43rd St, Renton 98055 Servicio de aparcacoches gratuito en la entrada principal de 5 a.m. a 5 p.m. de lunes a viernes Estacionamiento gratuito en el South Tower Garage
--	---	---

Enlace de recursos sobre COVID-19:

Consulte los siguientes enlaces para obtener información útil sobre COVID-19:

<https://www.kingcounty.gov/depts/health/news/2020/March/5-suspected-covid.aspx>

<https://publichealthinsider.com/translations/>

Recursos alimenticios:

Issaquah Food Bank:

Reapertura el lunes 16 de marzo, pero en una capacidad diferente.

- Las familias ya no podrán “ir de compras”; en cambio, habrá un sistema de auto donde recibirá una bolsa de alimentos que se llevarán a su automóvil.
- El Banco de Alimentos sirve a TODOS los estudiantes del Distrito Escolar de Issaquah, incluso si un estudiante vive en una ciudad diferente, ¡tienen acceso a estos recursos!

Programa de comidas comunitarias:

Cenas (de lunes a viernes) a las 5:30 p.m. para personas de todas las edades se proporcionan en el Community Hall ubicado entre la Estacion de Policía y de Bomberos de Issaquah.

Issaquah School District Family Partnership Liaisons

Si tiene preguntas sobre estos recursos, comuníquese con nuestras Coordinadoras de Asociación de Familias:

Las coordinadoras pueden llamar a las familias utilizando un intérprete de idiomas sin costo alguno para la familia.

Wenli Mithal Oficina: 425-837-7106 Texto: 978-252-3686 Correo Electronico: mithalw@issaquah.wednet.edu Language: English, Mandarin	Ina Ghangurde Oficina: 425-837-7008 Texto: 252-563-3498 CorreoElectronico: ghangurdei@issaquah.wednet.edu Language: English, Marathi, Hindi	Francisca Mejia Campos Oficina: 425-837-7141 Texto: 978-400-2516 Correo Electrónico: camposf@issaquah.wednet.edu Language: English, Español
---	---	--

Formas de dar a la comunidad:

Issaquah Food Bank:

- Los miembros de la comunidad, que buscan formas de apoyar el Banco de Alimentos, y las familias de nuestra comunidad, pueden hacerlo a través de esta página en su sitio web: <https://www.issaquahfoodbank.org/emergency-needs-list>. En este momento, solo aceptan donaciones monetarias.
- También necesitan voluntarios (cualquier persona mayor de 16 años, tenga en cuenta que personas de 16 y 17 años deben estar acompañados por un adulto): <https://www.issaquahfoodbank.org/temporarily-unavailable>